



PRESSURE WASHER CLEANING SYSTEM

Sistema de limpieza para hidrolavadora | Système de nettoyage pour nettoyeurs haute pression

Model/Modelo/Modèle SPX-HCS-MAX



⚠WARNING! | ¡ADVERTENCIA! | AVERTISSEMENT!

To reduce the risk of injury, user must read and understand the operator's manual for their pressure washer before using this cleaning system. To reduce the risk of injury or property damage, spray the pressure stream in a safe direction to ensure proper connection of all accessories before starting any cleaning project. Ensure compatibility and proper fit before using this accessory. Wear eye protection. Do not point at people, pets, electrical devices or the unit itself. Turn off the pressure washer, relieve the water pressure in the trigger handle, and lock the safety lock on the trigger handle (if one is included with your pressure washer) before installing, changing, or adjusting accessories. For cold water use only. For outdoor use only. For domestic use only. Do not use with commercial grade pressure washers. | Para reducir el riesgo de lesiones, el usuario debe leer y entender el manual del operador de su hidrolavadora antes de usar este sistema de limpieza. Para reducir el riesgo de lesiones o daños a la propiedad, rocíe el chorro a presión en una dirección segura y así garantiza una conexión correcta de todos los accesorios antes de empezar cualquier tarea de limpieza. Asegúrese de la compatibilidad y ajuste correcto antes de usar este accesorio. Use protección ocular. No apunte a personas, mascotas, dispositivos eléctricos o a la unidad en sí. Apague la hidrolavadora, libere la presión de agua en la pistola, y active la traba de seguridad en el mango de la pistola (si se incluye con su hidrolavadora) antes de instalar, cambiar o modificar accesorios. Solo para uso con agua fría. Solo para uso en exteriores. Solo para uso doméstico. No usar con hidrolavadoras de grado comercial. | Pour réduire le risque de se blesser, il faut lire et comprendre le manuel d'instructions du nettoyeur haute pression avant d'utiliser ce système de nettoyage. Pour réduire le risque de dommages corporels ou matériels, avant de démarrer tout projet de nettoyage, diriger le jet de façon appropriée afin de s'assurer que tous les accessoires sont bien attachés. Avant d'utiliser un accessoire, s'assurer de la compatibilité des buses et des raccords. Porter des lunettes de protection. Ne pas pointer en direction de personnes, d'animaux familiers, d'appareils électriques ou du nettoyeur haute pression lui-même. Avant de poser, changer ou régler un accessoire, arrêter le nettoyeur haute pression, relâcher la pression d'eau en pressant la gâchette et verrouiller la sécurité sur la poignée de la gâchette (si le nettoyeur haute pression en a une). Pour eau froide uniquement. Uniquement pour une utilisation en plein air. Uniquement pour usage domestique. Ne pas utiliser avec des nettoyeurs haute pression à usage industriel.

If you have any questions or comments, please call the Snow Joe® + Sun Joe® customer service department at:
Si tiene preguntas o comentarios, comuníquese con la central de servicio al cliente de Snow Joe® + Sun Joe® llamando al
Si vous avez des questions ou des commentaires, veuillez appeler le service à la clientèle Snow Joe® + Sun Joe® au :

1-866-SNOWJOE (1-866-766-9563)

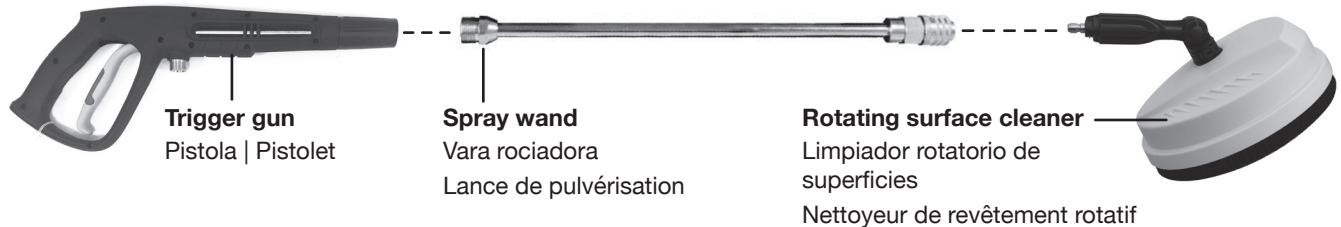
ROTATING SURFACE CLEANER ASSEMBLY QUICK GUIDE

GUÍA DE ENSAMBLADO RÁPIDO DEL LIMPIADOR ROTATORIO DE SUPERFICIES
GUIDE RAPIDE D'ASSEMBLAGE DU NETTOYEUR DE REVÊTEMENT ROTATIF

SPX2005P, SPX2597-MAX, SPX2598-MAX series, SPX2599-MAX, SPX4003-ELT



SPX3000 series, SPX3001, SPX3200, SPX4000 series, SPX4001series, SPX4004-MAX



TO CONNECT

1. Turn off the pressure washer and shut off the water supply. Pull the trigger to release water pressure.
2. Snap the rotary surface cleaner onto the Quick-Connect collar of the spray wand until it clicks into place.

TO DISCONNECT

1. Turn off the pressure washer and shut off the water supply. Pull the trigger to release water pressure.
2. Pull back on the Quick-Connect collar of the spray wand, at the same time remove the rotary surface cleaner from the spray wand.

⚠️WARNING!

The surface cleaner can be used with working pressure from 450 PSI - 850 PSI, not to exceed the Max pressure of 1300 PSI. Do not use with commercial grade pressure washers or pressure washers with induction motor, such as Sun Joe® SPX3500, SPX3501, SPX4500 series, SPX4600 series pressure washers.

PARA CONECTAR

1. Apague la hidrolavadora y cierre el suministro de agua. Apriete el gatillo para liberar la presión de agua.
2. Conecte el limpiador rotatorio de superficies sobre el collar de conexión rápida de la vara rociadora hasta que haga "clic" en su lugar.

PARA DESCONECTAR

1. Apague la hidrolavadora y cierre el suministro de agua. Apriete el gatillo para liberar la presión de agua.
2. Jale el collar de conexión rápida de la vara rociadora y al mismo tiempo retire el limpiador rotatorio de superficies de la vara rociadora.

⚠️¡ADVERTENCIA!

El limpiador de superficies puede ser usado con una presión de 450 PSI a 850 PSI, sin exceder la presión máxima de 1,300 PSI. No lo use con hidrolavadoras de grado comercial o hidrolavadoras con motores de inducción, tales como la SPX3500, la SPX3501, las de la serie SPX4500 y las de la serie SPX4600 de Sun Joe®.

POUR LE BRANCHEMENT

1. Arrêtez le nettoyeur haute pression et coupez l'alimentation en eau. Appuyez sur la gâchette pour relâcher la pression d'eau.
2. Branchez le nettoyeur de revêtement rotatif sur le raccord rapide de la lance de pulvérisation jusqu'à ce qu'il se mette en place en s'encliquetant.

POUR LE DÉBRANCHEMENT

1. Arrêtez le nettoyeur haute pression et coupez l'alimentation en eau. Appuyez sur la gâchette pour relâcher la pression d'eau.
2. Tirez le raccord rapide de la lance de pulvérisation vers l'arrière tout en retirant le nettoyeur de revêtement rotatif de la lance de pulvérisation.

⚠️AVERTISSEMENT!

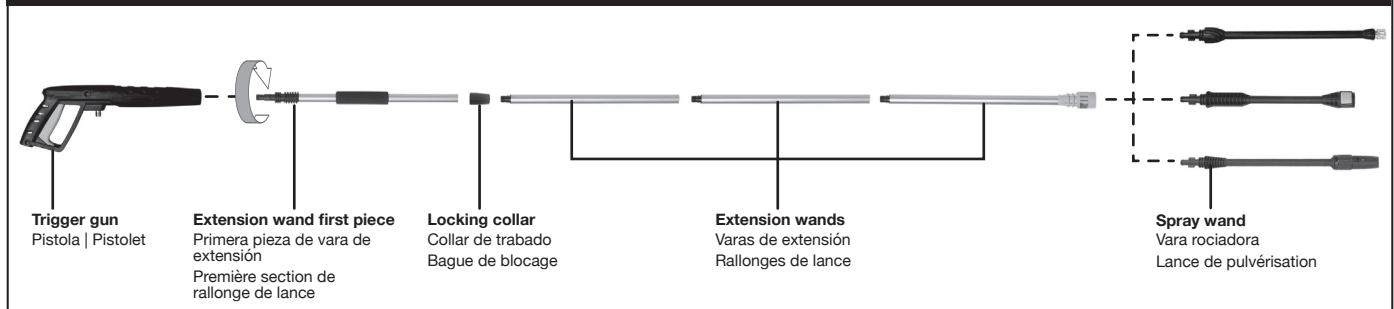
Le nettoyeur de revêtement rotatif peut être utilisé avec une pression de 450 à 850 psi, et en tout cas jamais supérieure à la pression maximale de 1 300 psi. Ne pas utiliser avec des nettoyeurs haute pression à usage industriel ou des nettoyeurs haute pression dotés d'un moteur à induction, par exemple les nettoyeurs haute pression SPX3500, SPX3501, de la série SPX4500 et de la série SPX4600 de Sun Joe®.

EXTENSION SPRAY WAND ASSEMBLY QUICK GUIDE

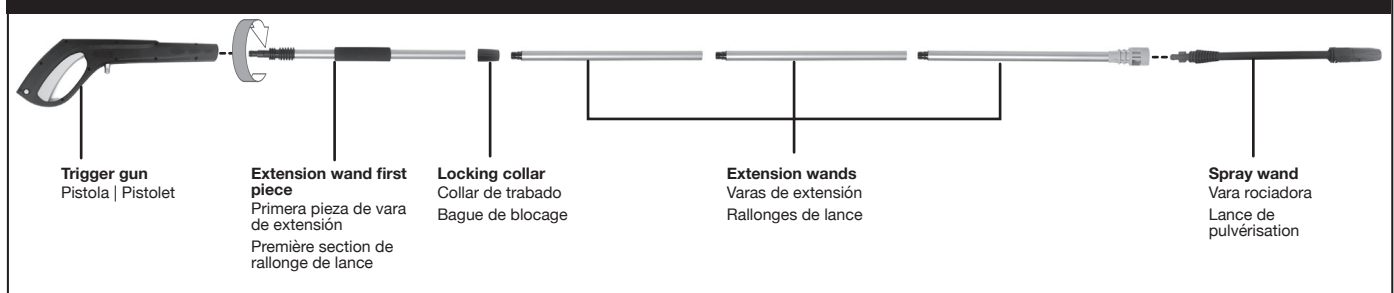
GUÍA DE ENSAMBLADO RÁPIDO DE VARA ROCIADORA DE EXTENSIÓN

GUIDE RAPIDE D'ASSEMBLAGE DE RALLONGE DE LANCE DE PULVÉRISATION

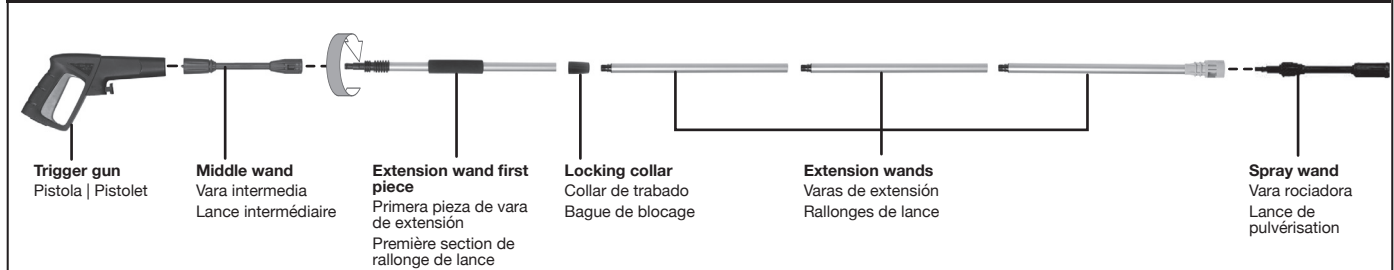
SPX2005P, SPX2597-MAX, SPX2598-ELT, SPX2598-MAX, SPX2598P-MAX, SPX2599-MAX, SPX4003-ELT, SPX2003-SJH, SPX2004 series, SPX7001E



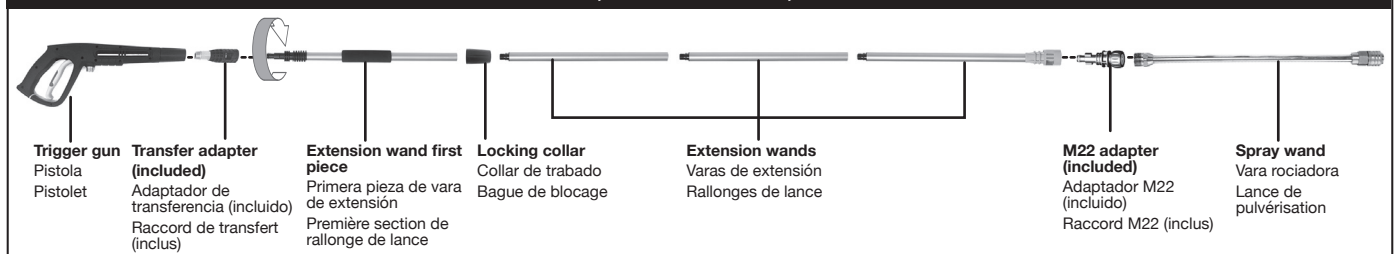
SPX2000, SPX2500, SPX2600, SPX4003, SPX4003-ULT



SPX200E, SPX201E, SPX202E, SPX205E series, SPX1000, SPX1500, SPX1501



SPX3000 series, SPX3001, SPX3200, SPX3500, SPX3501, SPX4000 series, SPX4001series, SPX4004-MAX, SPX4500, SPX4501, SPX4600 series, SPX4601



ADAPTER(S) MAY BE USED (INCLUDED)

Se pueden usar estos adaptadores (incluidos) | Un ou plusieurs raccords (inclus) peuvent être utilisés



M22 Adapter
Adaptador M22 | Raccord M22
This adapter converts bayonet fitting to M22x14mm fitting. | Este adaptador convierte el conector bayoneta a conector M22x14mm. | Ce raccord permet de brancher un raccord baïonnette dans un raccord M22 x 14 mm.



Transfer Adapter
Adaptador de transferencia | Raccord de transfert
This adapter converts M22x14mm fitting to bayonet fitting. | Este adaptador convierte el conector M22x14mm a conector bayoneta. | Ce raccord permet de brancher un raccord M22 x 14 mm dans un raccord baïonnette.

SPX2005P, SPX2597-MAX, SPX2598-ELT, SPX2598-MAX, SPX2598P-MAX, SPX2599-MAX, SPX4003-ELT, SPX2003-SJH, SPX2004 series, SPX7001E, SPX2000, SPX2500, SPX2600, SPX4003, SPX4003-ULT:

1. If not already done, detach your spray wand from your trigger gun.
2. Take the first piece of the extension wand and align the two tabs with the inside of the gun.
3. Once aligned, push in the extension wand into the trigger gun, and twist to lock into trigger gun (follow the arrow in the image).
4. Use the locking collar to secure the wand in place. Move up and twist to lock.
5. Finally, attach your wand to the top the extension wand.

SPX200E, SPX201E, SPX202E, SPX205E series, SPX1000, SPX1500, SPX1501:

1. Disconnect your spray wand assembly so that only the middle wand remains attached to your trigger gun.
2. Take the first piece of the extension wand and align the two tabs with the inside of the middle wand.
3. Once aligned, push in the extension wand into the trigger gun, and twist to lock into trigger gun (follow the arrow in the image).
4. Use the locking collar to secure the wand in place. Move up and twist to lock.
5. Finally, attach your wand to the top the extension wand.

SPX3000 series, SPX3001, SPX3200, SPX3500, SPX3501, SPX4000 series, SPX4001series, SPX4004-MAX, SPX4500, SPX4501, SPX4600 series, SPX4601:

1. If not already done, detach your spray wand from your trigger gun.
2. Attach the transfer adapter to your trigger gun.
3. Take the first piece of the extension wand and align the two tabs with the inside of the transfer adapter.
4. Once aligned, push in the extension wand and twist to lock the wand into the trigger gun (follow the arrow in the image).
5. Use the locking collar to secure the wand in place. Move up and twist to lock.
6. Attach your spray wand with the M22 adapter provided to the top of the extension wand.

SPX2005P, SPX2597-MAX, SPX2598-ELT, SPX2598-MAX, SPX2598P-MAX, SPX2599-MAX, SPX4003-ELT, SPX2003-SJH, SPX2004 series, SPX7001E, SPX2000, SPX2500, SPX2600, SPX4003, SPX4003-ULT:

1. Si aún no lo ha hecho, desconecte la vara rociadora de la pistola.
2. Sujete la primera pieza de la vara de extensión y alinee las dos lengüetas con el interior de la pistola.
3. Una vez alineadas, empuje la vara de extensión hacia dentro de la pistola, y trábela en la pistola (siga la flecha en la imagen).
4. Use el collar de trabado para asegurar la vara en su lugar. Mueva hacia arriba y gire para trabar.
5. Finalmente, conecte la vara rociadora a la parte superior de la vara de extensión.

SPX200E, SPX201E, SPX202E, SPX205E series, SPX1000, SPX1500, SPX1501:

1. Desconecte el ensamblado de su vara rociadora de manera que solo la vara intermedia permanezca conectada a su pistola.
2. Sujete la primera pieza de la vara de extensión y alinee las dos lengüetas con el interior de la vara intermedia.
3. Una vez alineadas, empuje la vara de extensión hacia dentro de la pistola, y trábela en la pistola (siga la flecha en la imagen).
4. Use el collar de trabado para asegurar la vara en su lugar. Mueva hacia arriba y gire para trabar.
5. Finalmente, conecte la vara rociadora a la parte superior de la vara de extensión.

SPX3000 series, SPX3001, SPX3200, SPX3500, SPX3501, SPX4000 series, SPX4001series, SPX4004-MAX, SPX4500, SPX4501, SPX4600 series, SPX4601:

1. Si aún no lo ha hecho, desconecte la vara rociadora de la pistola.
2. Conecte el adaptador de transferencia a su pistola.
3. Sujete la primera pieza de la vara de extensión y alinee las dos lengüetas con el interior del adaptador de transferencia.
4. Una vez alineadas, empuje la vara de extensión y gírela para trabarla en la pistola (siga la flecha en la imagen).
5. Use el collar de trabado para asegurar la vara en su lugar. Mueva hacia arriba y gire para trabar.
6. Conecte su vara rociadora con el adaptador M22 suministrado a la parte superior de la vara de extensión.

SPX2005P, SPX2597-MAX, SPX2598-ELT, SPX2598-MAX, SPX2598P-MAX, SPX2599-MAX, SPX4003-ELT, SPX2003-SJH, série SPX2004, SPX7001E, SPX2000, SPX2500, SPX2600, SPX4003, SPX4003-ULT :

1. Si vous ne l'avez pas encore fait, détachez la lance de pulvérisation du pistolet.
2. Prenez la première section de rallonge de lance et alignez les deux ergots avec l'intérieur du pistolet.
3. Une fois qu'ils sont alignés, poussez la rallonge de lance de pulvérisation dans le pistolet et tournez-la pour la verrouiller dans le pistolet (suivre la flèche dans l'illustration).
4. Utilisez la bague de blocage pour attacher la lance une fois qu'elle est en place. Déplacez-la vers le haut et tournez-la pour verrouiller.
5. Finalement, attachez la lance de pulvérisation à la partie supérieure de la rallonge de la lance.

SPX200E, SPX201E, SPX202E, série SPX205E, SPX1000, SPX1500, SPX1501 :

1. Débranchez l'ensemble lance de pulvérisation de façon que seule la lance intermédiaire reste attachée au pistolet.
2. Prenez la première section de rallonge de lance et alignez les deux ergots avec l'intérieur de la lance intermédiaire.
3. Une fois qu'ils sont alignés, poussez la rallonge de lance de pulvérisation dans le pistolet et tournez-la pour la verrouiller dans le pistolet (suivre la flèche dans l'illustration).
4. Utilisez la bague de blocage pour attacher la lance une fois qu'elle est en place. Déplacez-la vers le haut et tournez-la pour verrouiller.
5. Finalement, attachez la lance de pulvérisation à la partie supérieure de la rallonge de la lance.

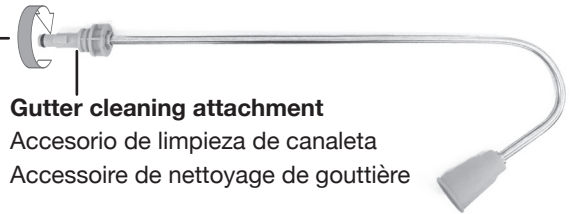
Série SPX3000, SPX3001, SPX3200, SPX3500, SPX3501, série SPX4000, série SPX4001, SPX4004-MAX, SPX4500, SPX4501, série SPX4600, SPX4601 :

1. Si vous ne l'avez pas encore fait, détachez la lance de pulvérisation du pistolet.
2. Attachez le raccord de transfert au pistolet.
3. Prenez la première section de rallonge de lance de pulvérisation et alignez les deux ergots avec l'intérieur du raccord de transfert.
4. Une fois qu'ils sont alignés, poussez la rallonge de lance de pulvérisation et tournez-la pour la verrouiller dans le pistolet (suivre la flèche dans l'illustration).
5. Utilisez la bague de blocage pour attacher la lance une fois qu'elle est en place. Déplacez-la vers le haut et tournez-la pour verrouiller.
6. À l'aide du raccord M22 fourni, attachez la lance de pulvérisation à la partie supérieure de la rallonge de la lance.

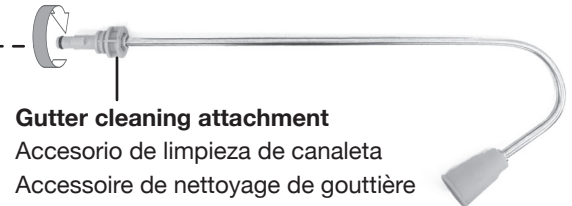
GUTTER CLEANING ATTACHMENT ASSEMBLY QUICK GUIDE

GUÍA DE ENSAMBLADO RÁPIDO DE ACCESORIO DE LIMPIEZA DE CANALETAS
GUIDE RAPIDE D'ASSEMBLAGE D'ACCESSOIRE DE NETTOYAGE DE GOUTTIÈRE

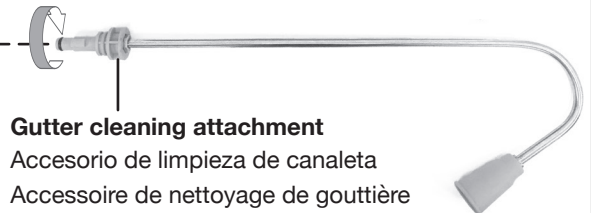
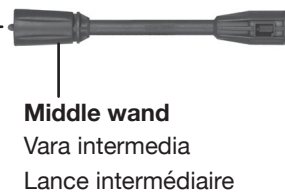
SPX2005P, SPX2597-MAX, SPX2598-ELT, SPX2598-MAX, SPX2598P-MAX, SPX2599-MAX, SPX4003-ELT, SPX2003-SJH,
SPX2004 series, SPX7001E



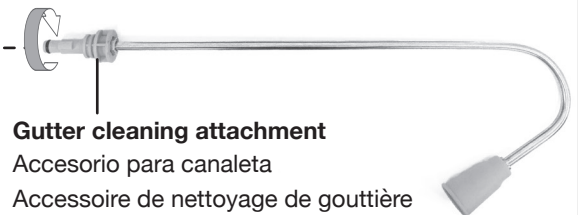
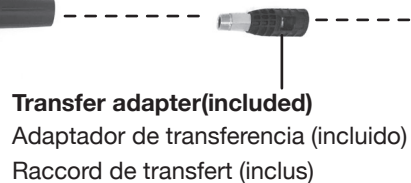
SPX2000, SPX2500, SPX2600, SPX4003, SPX4003-ULT



SPX200E, SPX201E, SPX202E, SPX205E series, SPX1000, SPX1500, SPX1501



SPX3000 series, SPX3001, SPX3200, SPX3500, SPX3501, SPX4000 series, SPX4001series, SPX4004-MAX, SPX4500,
SPX4501, SPX4600 series, SPX4601



ADAPTER(S) MAY BE USED (INCLUDED)

Se pueden usar estos adaptadores (incluidos) | Un ou plusieurs raccords (inclus) peuvent être utilisés



Transfer Adapter | Adaptador de transferencia | Raccord de transfert

This adapter converts M22x14mm fitting to bayonet fitting. | Este adaptador convierte el conector M22x14mm a conector bayoneta. | Ce raccord permet de brancher un raccord M22 x 14 mm dans un raccord baïonnette.

SPX2005P, SPX2597-MAX, SPX2598-ELT, SPX2598-MAX, SPX2598P-MAX, SPX2599-MAX, SPX4003-ELT, SPX2003-SJH, SPX2004 series, SPX7001E, SPX2000, SPX2500, SPX2600, SPX4003, SPX4003-ULT:

1. If not already done, detach your spray wand from your trigger gun.
2. Take the gutter cleaning attachment and align the two tabs with the inside of the trigger gun.
3. Once aligned, push in the gutter attachment and twist to lock into place (follow the arrow in the image).

SPX200E, SPX201E, SPX202E, SPX205E series, SPX1000, SPX1500, SPX1501:

1. Disconnect your spray wand assembly so that only the middle wand remains attached to your trigger gun.
2. Take the gutter cleaning attachment and align the two tabs with the middle wand.
3. Once aligned, push the gutter cleaning attachment into the middle wand and twist to lock into place (follow the arrow in the image).

SPX3000 series, SPX3001, SPX3200, SPX3500, SPX3501, SPX4000 series, SPX4001series, SPX4004-MAX, SPX4500, SPX4501, SPX4600 series, SPX4601:

1. If not already done, detach your spray wand from your trigger gun.
2. Attach the transfer adapter to your trigger gun.
3. Take the gutter cleaning attachment and align the two tabs with the inside of the transfer adapter.
4. Once aligned, push the gutter cleaning attachment and twist to lock into place (follow the arrow in the image).

NOTE: Use with the extension spray wand to extend your reach.

SPX2005P, SPX2597-MAX, SPX2598-ELT, SPX2598-MAX, SPX2598P-MAX, SPX2599-MAX, SPX4003-ELT, SPX2003-SJH, SPX2004 series, SPX7001E, SPX2000, SPX2500, SPX2600, SPX4003, SPX4003-ULT:

1. Si aún no lo ha hecho, desconecte la vara rociadora de la pistola.
2. Tome el accesorio de limpieza de canaletas y alinee las dos lengüetas con el interior de la pistola.
3. Una vez alineadas, empuje hacia dentro el accesorio para canaletas y gírelo para trabarlo en su lugar (siga la flecha en la imagen).

SPX200E, SPX201E, SPX202E, SPX205E series, SPX1000, SPX1500, SPX1501:

1. Desconecte el ensamblado de su vara rociadora de manera que solo la vara intermedia permanezca conectada a su pistola.
2. Sujete el accesorio de limpieza de canaletas y alinee las dos lengüetas con la vara intermedia.
3. Una vez alineadas, empuje el accesorio de limpieza de canaletas dentro de la vara intermedia y gírelo para trabarlo en su lugar (siga la flecha en la imagen).

SPX3000 series, SPX3001, SPX3200, SPX3500, SPX3501, SPX4000 series, SPX4001series, SPX4004-MAX, SPX4500, SPX4501, SPX4600 series, SPX4601:

1. Si aún no lo ha hecho, desconecte la vara rociadora de la pistola.
2. Conecte el adaptador de transferencia a su pistola.
3. Tome el accesorio para canaletas y alinee las dos lengüetas con el interior del adaptador de transferencia.
4. Una vez alineadas, empuje el accesorio de limpieza de canaletas y gírelo para trabarlo en su lugar (siga la flecha en la imagen).

NOTA: úselo con la vara de extensión para incrementar su alcance.

SPX2005P, SPX2598-ELT, SPX2598-MAX, SPX2598P-MAX, SPX2599-MAX, SPX4003-ELT, SPX2003-SJH, série SPX2004, SPX7001E, SPX2000, SPX2500, SPX2600, SPX4003, SPX4003-ULT :

1. Si vous ne l'avez pas encore fait, détachez la lance de pulvérisation du pistolet.
2. Prenez l'accessoire de nettoyage de gouttière et alignez les deux ergots avec l'intérieur du pistolet.
3. Une fois l'alignement réalisé, poussez l'accessoire de nettoyage de gouttière et tournez-le pour qu'il se mette en place et se verrouille (suivre la flèche dans l'illustration).

SPX200E, SPX201E, SPX202E, série SPX205E, SPX1000, SPX1500, SPX1501 :

1. Débranchez l'ensemble lance de pulvérisation de façon que seule la lance intermédiaire reste attachée au pistolet.
2. Prenez l'accessoire de nettoyage de gouttière et alignez les deux ergots avec la lance intermédiaire.
3. Une fois l'alignement réalisé, poussez l'accessoire de nettoyage de gouttière dans la lance intermédiaire et tournez-le pour qu'il se mette en place et se verrouille (suivre la flèche dans l'illustration).

Série SPX3000, SPX3001, SPX3200, SPX3500, SPX3501, série SPX4000, série SPX4001, SPX4004-MAX, SPX4500, SPX4501, série SPX4600, SPX4601 :

1. Si vous ne l'avez pas encore fait, détachez la lance de pulvérisation du pistolet.
2. Attachez le raccord de transfert au pistolet.
3. Prenez l'accessoire de nettoyage de gouttière et alignez les deux ergots avec l'intérieur du raccord de transfert.
4. Une fois l'alignement réalisé, poussez l'accessoire de nettoyage de gouttière et tournez-le pour qu'il se mette en place et se verrouille (suivre la flèche dans l'illustration).

REMARQUE : à utiliser avec la rallonge de lance de pulvérisation pour une plus grande portée.

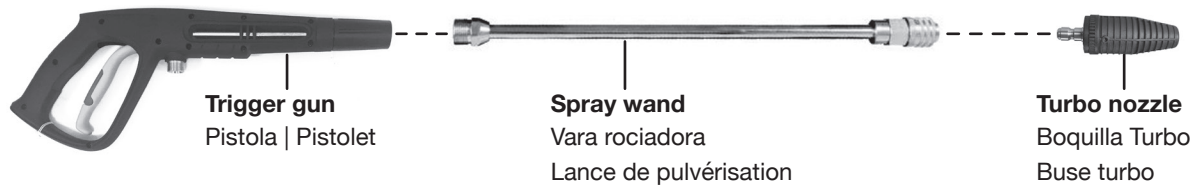
TURBO HEAD SPRAY NOZZLE ASSEMBLY QUICK GUIDE

GUÍA DE ENSAMBLADO RÁPIDO DE BOQUILLA DE ROCIADO TURBO
GUIDE RAPIDE D'ASSEMBLAGE DE BUSE DE PULVÉRISATION À TÊTE TURBO

SPX2005P, SPX2597-MAX, SPX2598-ELT, SPX2598-MAX, SPX2598P-MAX SPX2599-MAX, SPX4003-ELT



SPX3000 series, SPX3001, SPX3200, SPX3500, SPX3501, SPX4000 series, SPX4001series, SPX4004-MAX, SPX4500, SPX4501, SPX4600 series, SPX4601



TO CONNECT

1. Turn off the pressure washer and shut off the water supply. Pull the trigger to release water pressure.
2. Snap the turbo nozzle onto the Quick-Connect collar of the spray wand until it clicks into place.

TO DISCONNECT

1. Turn off the pressure washer and shut off the water supply. Pull the trigger to release water pressure.
2. Pull back on the Quick-Connect collar of the spray wand, at the same time remove the turbo nozzle from the spray wand.

⚠️WARNING!

The turbo nozzle is only for domestic use. Do not use with commercial grade pressure washers.

PARA CONECTAR

1. Apague la hidrolavadora y cierre el suministro de agua. Apriete el gatillo para liberar la presión de agua.
2. Conecte la boquilla turbo sobre el collar de conexión rápida de la vara rociadora hasta que haga "clic" en su lugar.

PARA DESCONECTAR

1. Apague la hidrolavadora y cierre el suministro de agua. Apriete el gatillo para liberar la presión de agua.
2. Jale el collar de conexión rápida de la vara rociadora y al mismo tiempo retire la boquilla turbo de la vara rociadora.

⚠️ ¡ADVERTENCIA!

La boquilla turbo es solo para uso doméstico. No usar con hidrolavadoras de grado comercial.

POUR LE BRANCHEMENT

1. Arrêtez le nettoyeur haute pression et coupez l'alimentation en eau. Appuyez sur la gâchette pour relâcher la pression d'eau.
2. Branchez la buse turbo sur le raccord rapide de la lance de pulvérisation jusqu'à ce qu'elle se mette en place en s'encliquetant.

POUR LE DÉBRANCHEMENT

1. Arrêtez le nettoyeur haute pression et coupez l'alimentation en eau. Appuyez sur la gâchette pour relâcher la pression d'eau.
2. Tirez le raccord rapide de la lance de pulvérisation vers l'arrière tout en retirant la buse turbo de la lance de pulvérisation.

⚠️AVERTISSEMENT!

La buse turbo est uniquement destinée à un usage domestique. Ne l'utilisez pas avec des nettoyeurs haute pression à usage industriel.

SPLASH GUARD BRUSH ASSEMBLY QUICK GUIDE

GUÍA RÁPIDA DE ENSAMBLADO DE CEPILLO ANTI-SALPICADURAS
GUIDE RAPIDE D'ASSEMBLAGE DE BROSSE PARE-ÉCLABOUSSURES

SPX2005P, SPX2597-MAX, SPX2598-ELT, SPX2598-MAX, SPX2598P-MAX SPX2599-MAX, SPX4003-ELT



SPX3000 series, SPX3001, SPX3200, SPX3500, SPX3501, SPX4000 series, SPX4001series, SPX4004-MAX, SPX4500, SPX4501, SPX4600 series, SPX4601



NOTE | NOTA



The splash guard brush must be used with the included turbo nozzle. | El cepillo anti-salpicaduras debe ser usado con la boquilla turbo incluida. | La brosse pare-éclaboussures doit être utilisée avec la buse turbo incluse.

TO CONNECT

1. Turn off the pressure washer and shut off the water supply. Pull the trigger to release water pressure.
2. Snap the turbo nozzle onto the Quick-Connect collar of the spray wand until it clicks into place.
3. Remove the locking cuff preassembled on the splash guard brush. Insert the spray wand with turbo nozzle through the locking cuff and into the opening of the splash guard brush, as shown.
4. Lock the whole assembly by rotate the locking cuff as shown on the end of the splash guard brush.

TO DISCONNECT

1. Turn off the pressure washer and shut off the water supply. Pull the trigger to release water pressure.
2. Loosen the locking cuff by rotating it as shown.
3. Pull the wand out of the splash guard brush.

PARA CONECTAR

1. Apague la hidrolavadora y cierre el suministro de agua. Apriete el gatillo para liberar la presión de agua.
2. Conecte la boquilla turbo sobre el collar de conexión rápida de la vara rociadora hasta que haga "clic" en su lugar.
3. Retire el puño de trabado pre-ensamblado en el cepillo anti-salpicaduras. Inserte la vara rociadora con la boquilla turbo a través del puño de trabado y dentro de la abertura del cepillo anti-salpicaduras, tal como se muestra.
4. Trabe todo el ensamblado girando el puño de trabado tal como se muestra en el extremo del cepillo anti-salpicaduras.

PARA DESCONECTAR

1. Apague la hidrolavadora y cierre el suministro de agua. Apriete el gatillo para liberar la presión de agua.
2. Afloje el puño de trabado girándolo tal como se muestra.
3. Saque la vara del cepillo anti-salpicaduras.

POUR LE BRANCHEMENT

1. Arrêtez le nettoyeur haute pression et coupez l'alimentation en eau. Appuyez sur la gâchette pour relâcher la pression d'eau.
2. Branchez la buse turbo sur le raccord rapide de la lance de pulvérisation jusqu'à ce qu'elle se mette en place en s'encliquetant.
3. Retirez le manchon de verrouillage déjà monté sur la brosse pare-éclaboussures. Insérez la lance de pulvérisation avec la buse turbo à travers le manchon de verrouillage, puis dans l'ouverture de la brosse pare-éclaboussures, comme l'indique l'illustration.
4. Verrouillez l'ensemble entier en tournant le manchon de verrouillage sur l'extrémité de la brosse pare-éclaboussures, comme l'indique l'illustration.

POUR LE DÉBRANCHEMENT

1. Arrêtez le nettoyeur haute pression et coupez l'alimentation en eau. Appuyez sur la gâchette pour relâcher la pression d'eau.
2. Desserrez le manchon de verrouillage en le tournant, comme l'indique l'illustration.
3. Tirez la lance pour la dégager de la brosse pare-éclaboussures.



SNOW JOE® + SUN JOE® CUSTOMER PROMISE

ABOVE ALL ELSE, Snow Joe, LLC (“Snow Joe”) is dedicated to you, our customer. We strive to make your experience as pleasant as possible. Unfortunately, there are times when a Snow Joe®, Sun Joe®, or Aqua Joe® product (“Product”) does not work or breaks under normal operating conditions. We think it’s important that you know what you can expect from us. That’s why we have a Limited Warranty (“Warranty”) for our Products.

OUR WARRANTY:

Snow Joe warrants new, genuine, powered and non-powered Products to be free from defects in material or workmanship when used for ordinary household use for a period of two years from the date of purchase by the original, end-user purchaser when purchased from Snow Joe or from one of Snow Joe’s authorized sellers with proof of purchase. Because Snow Joe is unable to control the quality of its Products sold by unauthorized sellers, unless otherwise prohibited by law, this Warranty does not cover Products purchased from unauthorized sellers. If your Product does not work or there’s an issue with a specific part that is covered by the terms of this Warranty, Snow Joe will elect to either (1) send you a free replacement part, (2) replace the Product with a new or comparable product at no charge, or (3) repair the Product. How cool is that!

This Warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from State to State.

PRODUCT REGISTRATION:

Snow Joe strongly encourages you to register your Product. You can register online at snowjoe.com/register, or by printing and mailing in a registration card available online from our website, or calling our Customer Service Department at **1-866-SNOWJOE (1-866-766-9563)**, or by e-mailing us at help@snowjoe.com. Failure to register your Product will not diminish your warranty rights. However, registering your Product will allow Snow Joe to better serve you with any of your customer service needs.

WHO CAN SEEK LIMITED WARRANTY COVERAGE:

This Warranty is extended by Snow Joe to the original purchaser and original owner of the Product.

WHAT IS NOT COVERED?

This Warranty does not apply if the Product has been used commercially or for non-household or rental applications. This Warranty also does not apply if the Product was purchased from an unauthorized seller. This Warranty also does not cover cosmetic changes that do not affect performance. Wearing parts like belts, augers, chains and tines are not covered under this Warranty, and can be purchased at snowjoe.com or by calling **1-866-SNOWJOE (1-866-766-9563)**.



LA PROMESA DE SNOW JOE® + SUN JOE® AL CLIENTE

POR SOBRE TODO, en Snow Joe, LLC (“Snow Joe”) estamos dedicados a usted, nuestro cliente. Nos esforzamos por hacer que su experiencia sea lo más placentera posible. Desafortunadamente, hay veces en que un producto Snow Joe®, Sun Joe®, o Aqua Joe® (el “Producto”) no funciona o sufre un desperfecto bajo condiciones normales de operación. Creemos que es importante que usted sepa que puede confiar en nosotros. Es por eso que tenemos esta Garantía Limitada (la “Garantía”) para nuestros Productos.

NUESTRA GARANTÍA:

Snow Joe garantiza que sus Productos motorizados y no motorizados, nuevos y genuinos, están libres de defectos materiales o de mano de obra al ser usados en tareas domésticas normales durante un periodo de dos (2) años a partir de la fecha de compra por parte del comprador original y usuario final, cuando este último los compra a través de Snow Joe o un vendedor autorizado por Snow Joe y ha obtenido un comprobante de compra. Ya que Snow Joe no puede controlar la calidad de sus Productos vendidos por vendedores no autorizados, a menos que la ley lo prohíba esta Garantía no cubre Productos adquiridos a través de vendedores no autorizados. Si su Producto no funciona, o hay un problema con una parte específica que está cubierta por los términos de esta Garantía, Snow Joe elegirá entre: (1) enviarle una parte de repuesto gratuita; (2) reemplazar el Producto con uno nuevo o similar sin costo alguno; o (3) reparar el Producto. ¡Un excelente soporte!

Esta Garantía le da derechos legales específicos, y usted puede también tener otros derechos según el Estado.

REGISTRO DEL PRODUCTO:

Snow Joe le recomienda enfáticamente registrar su Producto. Usted puede registrar su Producto en línea visitando snowjoe.com/register, imprimiendo y enviando por correo una tarjeta de registro disponible en línea en nuestro sitio Web, llamando a nuestra central de servicio al cliente al **1-866-SNOWJOE (1-866-766-9563)**, o enviándonos un e-mail a help@snowjoe.com. Si usted no registra su Producto sus derechos de garantía no disminuirán; sin embargo, registrar su Producto permitirá que Snow Joe le pueda atender mejor si usted tiene alguna necesidad como cliente.

¿QUIÉN PUEDE SOLICITAR COBERTURA DE GARANTÍA LIMITADA?

Esta Garantía es otorgada por Snow Joe al comprador original y propietario original del Producto.

¿QUÉ NO ESTÁ CUBIERTO?

Esta Garantía no se aplica si el Producto ha sido usado de forma comercial o en aplicaciones no domésticas o de alquiler. Esta Garantía tampoco se aplica si el Producto fue adquirido desde un vendedor no autorizado. Esta garantía tampoco cubre cambios cosméticos que no afecten el funcionamiento del Producto. Las partes desgastables como correas, brocas y cuchillas no están cubiertas por esta Garantía, y pueden ser compradas visitando snowjoe.com o llamando al **1-866-SNOWJOE (1-866-766-9563)**.



LA PROMESSE DE SNOW JOE® + SUN JOE® À SES CLIENTS

Vous êtes notre client et Snow Joe, LLC (« Snow Joe ») **SE MET EN QUATRE** pour vous servir. Nous nous efforçons de vous rendre l'utilisation de nos produits aussi plaisante que possible. Malheureusement, il peut arriver qu'un produit Snow Joe®, Sun Joe® ou Aqua Joe (« Produit ») ne fonctionne pas ou se casse dans des conditions d'utilisation normales. Nous pensons qu'il est important que vous sachiez ce que vous pouvez attendre de nous. C'est pourquoi nous avons une garantie limitée (« Garantie ») pour nos Produits.

NOTRE GARANTIE :

Snow Joe déclare et garantit que les Produits neufs, d'origine, électriques ou non électriques sont exempts de vices de matière ou de fabrication et, lorsqu'ils font l'objet d'une utilisation résidentielle et ménagère ordinaire, les garantit pendant une période de deux ans à compter de la date d'achat au détail par l'acheteur primitif auprès de Snow Joe ou d'un des revendeurs agréés de Snow Joe, preuve d'achat à l'appui. Étant donné que Snow Joe ne peut pas contrôler la qualité de ses Produits vendus par des revendeurs non agréés, sauf stipulation contraire de la loi, la présente Garantie ne couvre pas les Produits achetés auprès de vendeurs non agréés. Si votre Produit ne fonctionne pas ou si une pièce spécifique couverte par les modalités de la présente Garantie fait l'objet d'un problème quelconque, Snow Joe choisira (1) de vous envoyer une pièce de rechange gratuite, (2) de remplacer le Produit par un produit neuf ou comparable, gratuitement, ou (3) de réparer le Produit. Génial, n'est-ce pas?

La présente Garantie vous donne des droits judiciaires spécifiques, et vous pouvez également avoir d'autres droits qui peuvent varier d'une province ou d'un territoire à l'autre.

ENREGISTREMENT DU PRODUIT :

Snow Joe vous recommande vivement d'enregistrer votre Produit. Vous pouvez l'enregistrer en ligne sur le site snowjoe.com/register, ou en imprimant et en envoyant par courrier une carte d'enregistrement offerte en ligne sur notre site Web, ou par téléphone en appelant notre Service à la clientèle au **1-866-SNOWJOE (1-866-766-9563)**, ou encore en nous envoyant un courriel à l'adresse help@snowjoe.com. Le fait de ne pas enregistrer l'achat de votre Produit n'a aucune conséquence sur vos droits concernant la garantie. Toutefois, l'enregistrement de votre Produit permettra à Snow Joe de mieux répondre au moindre besoin que vous pourriez avoir en matière de service à la clientèle.

QUI PEUT REVENDIQUER LA COUVERTURE DE LA GARANTIE?

La présente Garantie est étendue par Snow Joe à l'acheteur et propriétaire primitif du Produit.

QU'EST-CE QUI N'EST PAS COUVERT?

La présente Garantie ne s'applique pas si le Produit a été utilisé commercialement, pour des travaux non résidentiels ou s'il fait l'objet d'une location. La présente Garantie ne s'applique pas non plus si le Produit a été acheté auprès d'un revendeur non agréé. La présente garantie ne couvre pas non plus les changements cosmétiques qui n'affectent pas le rendement. Les pièces d'usure comme les courroies, les tarières, les chaînes et les dents ne sont pas couvertes au titre de la présente Garantie et peuvent être achetées en ligne sur le site snowjoe.com ou en appelant le **1-866-SNOWJOE (1-866-766-9563)**.



sunjoe.com